Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 25. septembra 1992

o načinu sodelovanja med strežniškim centrom Animo in državami članicami

(92/486/EGS)

(EGT L 291 , 7.10.1992, s. 20)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Odločba Komisije 93/188/EGS z dne 4. marca 1993	L 82	20	3.4.1993
►**M2**	Odločba Komisije 96/296/ES z dne 18. aprila 1996	L 113	25	7.5.1996
►**M3**	Odločba Komisije 97/395/ES z dne 10. junija 1997	L 164	44	21.6.1997
►**M4**	Odločba Komisije 98/222/ES z dne 18. marca 1998	L 82	50	19.3.1998
►**M5**	Odločba Komisije 1999/716/ES z dne 19. oktobra 1999	L 289	1	11.11.1999
►**M6**	Odločba Komisije 2000/288/ES z dne 4. aprila 2000	L 98	37	19.4.2000
►**M7**	Odločba Komisije 2001/301/ES z dne 11. aprila 2001	L 102	73	12.4.2001
►**M8**	Odločba Komisije 2002/615/ES z dne 22. julija 2002	L 196	60	25.7.2002
►**M9**	Odločba Komisije 2003/236/ES z dne 3. aprila 2003	L 87	12	4.4.2003
►**M10**	Odločba Komisije 2004/292/ES z dne 30. marca 2004	L 94	63	31.3.2004

spremenjena z:

►**A1**	Akt o pristopu Avstrije, Finske in Švedske	C 241	21	29.8.1994

Opomba: Ta konsolidirana različica vsebuje sklicevanja na evropsko obračunsko enoto in/ali eku, kar se od 1. januarja 1999 praviloma razume kot sklicevanje na euro – Uredba Sveta (EGS) št. 3308/80 (UL L 345, 20.12.1980, str. 1) in Uredba Sveta (ES) št. 1103/97 (UL L 162, 19.6.1997, str. 1).

▼B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 25. septembra 1992

o načinu sodelovanja med strežniškim centrom Animo in državami članicami

(92/486/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 92/60/EGS ([2]), in zlasti člena 20(3) Direktive,

ker je Komisija 19. julija 1991 sprejela Odločbo 91/398/EGS o računalniškem omrežju za povezavo med veterinarskimi organi (Animo) ([3]) in 2. julija 1992 Odločbo 92/373/EGS o imenovanju strežniškega centra Animo ([4]);

ker je treba za zagotovitev delovanja računalniškega omrežja Animo sprejeti določbe za uskladitev načina sodelovanja med strežniškim centrom Animo in državami članicami;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Vsaka država članica imenuje v skladu s svojimi nacionalnimi predpisi organ, odgovoren za usklajevanje med organi v vsaki državi članici.

Usklajevalni organ sklene pogodbo z Eurokomom za uporabo skupnega strežniškega centra. Pogodba se podpiše v skladu z nacionalnimi pravili.

Člen 2

Glede pogodb iz člena 1 pristojni organi držav članic zagotovijo, da:

▼M1

— začnejo veljati s 1. aprilom 1993 za obdobje treh let,►A1 razen za Švedsko, kjer je dan uveljavitve enak dnevu uveljavitve Pogodbe o pristopu, datum izteka pogodbe pa je 1. april 1996, ter za Avstrijo in Finsko, kjer je dan uveljavitve eno leto po dnevu uveljavitve Pogodbe o pristopu, datum izteka pogodbe pa je 1. april 1996, ◄

▼B

— vsebujejo klavzulo o letni reviziji,

— vsebujejo klavzulo o prenehanju s šestmesečnim odpovednim rokom,

— vsebujejo obvezo Eurokoma, da bo uveljavil vse tehnične zahteve iz Priloge k Odločbi Komisije 91/638/EGS ([5]) na podlagi tehničnega pristopa, ki ga je Eurokom predlagal v svoji ponudbi. Morebitna dodatna dela Eurokoma, vključno z delom za vsako državo članico, ki so povezana z izvedbo sistema v vsaki državi članici in z delom pri projektnem upravljanju, so predmet ločenih dogovorov,

— upoštevajo naslednje finančne vidike:

(a) 300 ECU na leto na lokalno enoto, kakor je navedeno v Odločbi Komisije 92/175/EGS ([6]);

([1]) UL L 224, 18.8.1990, str. 29.
([2]) UL L 268, 14.9.1992, str. 75.
([3]) UL L 221, 9.8.1991, str. 30.
([4]) UL L 195, 14.7.1992, str. 31.
([5]) UL L 343, 13.12.1991, str. 48.
([6]) UL L 80, 25.3.1992, str. 1.

▼B

(b) stroške komunikacijskih storitev, ki se razlikujejo glede na to, ali obstaja ali ne obstaja nacionalna centralna enota, in predstavljajo najugodnejšo ceno, ki jo doseže Eurokom pri ponudniku komunikacijskih storitev,

▼M1

— vsebujejo klavzulo o posodabljanju, zaščiti in razpoložljivosti podatkov, pristojnostih in terminskem načrtu plačil.

▼M2

Člen 2a

1. Usklajevalni organi, določeni v členu 1, zagotovijo, da se pogodbe iz navedenega člena:

▼M3

— podaljšajo za dve leti,

▼M2

— lahko ponovno podaljšajo za eno leto.

2. V zvezi z odstavkom 1 se uporabljajo naslednje dajatve:

386 ECU na enoto (osrednja enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka), navedeno v Odločbi 96/295/ES ([1]).

▼M4

3. Za obdobje od 1. aprila 1998 do 31. marca 1999 usklajevalni organi, predvideni v členu 1, zagotovijo, da se pogodbe iz navedenega člena podaljšajo za eno leto.

Naslednje dajatve se uporabijo v zvezi s tem odstavkom:

386 ekujev na enoto (centralna enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka) za vse enote Animo, navedene v Odločbi 96/295/ES, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 98/167/ES ([2]).

▼M5

4. Za obdobje od 1. aprila 1998 do 31. marca 2000 usklajevalni organi, predvideni v členu 1, zagotovijo, da se pogodbe iz navedenega člena podaljšajo za eno leto.

V zvezi s tem odstavkom se uporablja naslednja dajatev:

386 EUR na enoto (centralna enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka) za vse enote Animo, navedene v Odločbi 96/295/ES, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 98/167/ES ([3]).

▼M6

5. Za obdobje od 1. aprila 2000 do 31. marca 2001 usklajevalni organi, predvideni v členu 1, zagotovijo, da se pogodbe iz navedenega člena podaljšajo za eno leto.

V zvezi s tem odstavkom se uporablja naslednja dajatev:

386 EUR na enoto (osrednja enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka) za vse enote Animo, navedene v Odločbi 2000/287/ES ([4]).

▼M7

6. Za obdobje od 1. aprila 2001 do 31. marca 2002 usklajevalni organi, predvideni v členu 1, zagotovijo, da se pogodbe iz navedenega člena podaljšajo za eno leto.

V zvezi s tem odstavkom se uporablja naslednja dajatev:

— 386 ECU na enoto (centralna enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka) za vse enote Animo, navedene v Odločbi 2000/287/ES ([5]).

([1]) UL L 113, 7.5.1996, str. 1.
([2]) UL L 62, 3.3.1998, str. 33.
([3]) UL L 62, 3.3.1998, str. 33.
([4]) UL L 98, 19.4.2000, str. 12.
([5]) UL L 98, 19.4.2000, str. 12.

▼M8

7. ►M9 Za obdobje od 1. aprila 2003 do 31. marca 2004 zagotovijo usklajevalni organi, predvideni v členu 1, da se pogodbe iz navedenega člena, podaljšajo za eno leto. ◄

V zvezi s tem odstavkom se uporablja naslednja bremenitev:

— EUR 386 na enoto (centralna enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka) za vse enote Animo, navedene v Odločbi 2002/459/ES ([1]).

▼M10

8. Koordinacijski organi v tistih državah članicah, ki izkoristijo odstopanje, predvideno v členu 5 Odločbe 2004/292/ES ([2]) zagotovijo, da se pogodbe iz člena 1 te odločbe podaljšajo za obdobje od 1. aprila 2004 do 31. decembra 2004, razen v primerih tistih mejnih kontrolnih točk, naštetih v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 282/2004, za katere velja obdobje od 1. aprila 2004 do 30. aprila 2004.

V zvezi s tem odstavkom se uporabljajo naslednje pristojbine:

— 290 EUR po enoti (centralna enota, lokalna enota, mejna kontrolna točka),

— 32 EUR po mejni kontrolni točki, našteti v Prilogi II k uredbi (ES) št. 282/2004.

▼B

Člen 3

Države članice se zavežejo, da bodo klavzulo o prenehanju iz tretje alinee člena 2 uporabljale samo do datuma, določenega v skladu s postopkom iz člena 20(3) Direktive 90/425/EGS.

Člen 4

Skupni letni stroški, nastali zaradi stroškov sodelovanja v omrežju iz točke (a) pete alinee člena 2, ki ne presežejo zneska, predvidenega za prvo leto, in njihova razdelitev med države članice se ponovno preučijo ►M1 pred 1. aprilom 1994 ◄. Vendar se najvišja cena za posamezno državo članico za drugo in tretje leto pogodbe navzgor ne sme razlikovati za več kakor 10 % cene za prvo leto.

Člen 5

Če bi se med izvajanjem sistema ugotovilo, da je nastopil položaj, zlasti glede finančnih določb, ki ni v skladu s cilji te odločbe, Komisija izvede potrebne ukrepe v skladu s postopkom iz člena 42 Odločbe Sveta 90/424/EGS ([3]).

▼M4

Člen 5a

Ta odločba se pregleda pred:

— 1. oktobrom 1998, da se preučijo neposredne povezave med nacionalnimi strežniki,

— 31. januarjem 1999, da se preuči razvoj zgradbe omrežja Animo.

▼B

Člen 6

Ta odločba je naslovljena na države članice.

([1]) UL L 159, 17.6.2002, str. 27.
([2]) UL L 94, 31.3.2004, str. 63.
([3]) UL L 224, 18.8.1990, str. 19.